

109 學年度第 1 學期本校至德國 OTH 大學交換學生簡章

壹、本校與德國 OTH 大學交換學生協議內容摘要

一、交換學生名額：上限 4 名。

二、課程相關訊息請參考網址：

<https://www.oth-regensburg.de/en/international/incoming-students/exchange.html>

三、交換期間：一學期(one semester)，民國 109 年 9 月至 110 年 2 月

四、交換方式：交換學生於本校完成註冊繳費，不需支付德國 OTH 大學學雜費；然學生須自行負擔海外住宿費、交通費、簽證費及生活費等其他費用。

五、語言能力：具備流利之英語聽、說、讀、寫能力。

六、其他：本校補助交換學生赴德國經濟艙來回機票乙張，並於回臺後依規定辦理機票補助核銷(依往例補助金額上限為新台幣 4.5 萬元整；補助經費由國合處單位預算或其他相關補助經費項下支應)。

貳、申請資格及應備文件

一、申請資格：本校在學學生，大學日間部及進修部 4 年制學生必須在本校修業滿 2 年。以不曾派往姊妹校交換學習之學生為優先。

二、申請學生應檢附之申請文件：

- (一) 本校至 OTH 大學交換學生申請表(須經由班導、系主任及院長簽核推薦)
- (二) 歷年學業成績單(中、英文各 1 份)
- (三) 總成績系排名證明書(中文 1 份)
- (四) 進修計畫(英文 1 份)
- (五) 家長同意書及切結書
- (六) 有效護照影本
- (七) 英語檢定證明

三、申請截止日期：

請備齊申請文件後，於民國 **109 年 3 月 20 日(五)下午 5:00 前**，繳交至國際暨兩岸合作處學術交流組，以利後續通知學生進行口試。

參、承辦人資訊

有意申請者可參閱國際暨兩岸合作處網站或至國際暨兩岸合作處學術交流組詢問。

所在位置：行政大樓 3 樓

承辦人：林琪雯小姐 (chelsealin@cyut.edu.tw)

校內分機：3138

肆、其他說明：

1. 本甄選錄取同學，僅代表獲得本校推薦資格，並不代表已獲得該校錄取。所有錄取同學皆須再經德國 OTH 大學審核，如未通過審核者，錄取資格即取消。
2. 錄取資格不得以任何理由要求延至下一學年入學或申請保留。若無法按時至 OTH 就讀，錄取資格隨即取消，無法保留。
3. 獲德國 OTH 大學錄取之學生需依德國 OTH 大學規定繳付申請費用、入學保險、住宿費及其他相關學雜費用，並依該校規定辦理註冊與選課手續，詳情請參閱 <https://www.oth-regensburg.de/>。
4. 於德國 OTH 大學課程結束後，以中文撰寫繳交「學習心得報告」3,000 字以上乙篇，並附生活照片(JPG 檔)方式。以電子檔傳送至國合處 email: icsc3@cyut.edu.tw。並請預設「讀取回條」。請於 **110 年 3 月 15 日**前繳交報告。
5. 未盡事宜：本申請說明未盡相關事宜，應依朝陽科技大學與德國姐妹校 OTH 大學交換計劃相關規定辦理。

德國 OTH 大學: <https://www.oth-regensburg.de/>

學生之個人資料蒐集、處理及利用告知事項

請詳細閱讀朝陽科技大學（以下簡稱本校）依「個人資料保護法」（以下簡稱個資法）第8條及第9條規定所為以下「學生之個人資料蒐集、處理及利用告知事項」。

一、組織名稱：朝陽科技大學。

二、個人資料蒐集之目的：

本校蒐集您個人資料的目的在於辦理學位生、雙聯學位、交換學生及其他入學申請相關作業，且當錄取時轉入學生學籍資料。

三、個人資料之蒐集方式：

透過學生網路報名或書面遞交而取得學生個人資料。

(一)透過學生報名申請參加本校招生委員會提供考生個人資料。

(二)學生於本校招生資訊網路系統登錄或修改之各項相關資料。

四、個人資料之類別：

(一)辨識個人者(C001)。

(二)辨識財務者(C002)。

(三)政府資料中之辨識者(C003)。

(四)個人描述(C011)之性別、出生年月日、國籍。

(五)家庭其他成員細節(C023)之監護人或緊急連絡人等。

(六)移民情形(C033)之護照、居留證明文件。

(七)學校紀錄(C051)、資格或技術(C052)。

(八)學生、應考人紀錄(C057)。

前項各款個人資料類別，內容包括姓名、護照或居留證或護照號碼、生日、相片、性別、教育資料、緊急聯絡人、住址、電子郵遞地址、聯絡資訊、轉帳帳戶、低收入戶或中低收入戶證明方式等。

五、個人資料處理及利用：

(一)個人資料利用之期間：

學生個人資料及相關申請資料，除法令或中央事業主管機關另有規定外，以上開蒐集目的完成所需之期間為利用期間。

(二)個人資料利用之地區：臺灣地區或經學生授權處理、利用之地區。

(三)個人資料利用之對象：除本校外，尚包括本於完成上開蒐集目的之相關合作單位，包含教育部或其他學術研究機構等。

(四)個人資料利用之方式：

入學申請期間之行政作業與相關資訊之發送通知，提供作為錄取、報到、查驗等作業，學生（或法定代理人）之聯絡，基於試務公信的必要揭露與學術研究及其他有助上開蒐集目的完成之必要方式。

六、學生如未提供真實且正確完整之個人資料，將導致無法進行報名、緊急事件無法聯繫、錄取通知書無法送達等等，影響學生申請服務之權益。

- 七、 學生應確認提供之個人資料，均為真實且正確；如有不實或需變更者，應即檢附相關證明文件送本校辦理更正。
- 八、 本校得依法令規定或主管機關或司法機關依法所為之要求，將個人資料或相關資料提供予相關主管機關。
- 九、 個人資料之權利及權益：您依法得行使個人資料保護法第3條之查閱、更正個資等權利，但因法令另有規定者，本校得拒絕之。若因您行使上述權利，而導致權益受損時，本校將不負相關賠償責任。
- 十、 除法令另有規定或主管機關另有要求外，學生如提出停止蒐集、處理、利用或請求刪除個人資料之請求，經評估會妨礙本校執行職務或完成上開蒐集目的，或導致本校違背法令或主管機關之要求時，本校得繼續蒐集、處理、利用或保留個人資料。

109 學年度第 1 學期本校至德國 OTH 大學 交換學生（一學期）甄選審查申請表

申請日期		學 號	
申請人姓名		就讀系級	
出生日期		聯絡電話	住家： 行動：
聯絡地址			
Email <small>請以正楷書寫</small>			
繳交文件	<input type="checkbox"/> 1.歷年學業成績單（中、英文各 1 份） <input type="checkbox"/> 2.總成績系排名證明書（中文 1 份） <input type="checkbox"/> 3.進修計畫（英文 1 份） <input type="checkbox"/> 4.家長同意書及切結書 <input type="checkbox"/> 5.有效護照影本 <input type="checkbox"/> 6.英語檢定證明		
<p>本人 _____ 保證於得到本校交換學生機票費補助後，會如期於 109 年 9 月份至德國 OTH 大學修業滿 6 個月。若無法完成上述修業期限，本人願意無條件依未修業比例，將已領取之交換學生機票費補助，退還朝陽科技大學。</p> <p>此致 朝陽科技大學</p> <p style="text-align: right;">申請人簽名：</p>			
初 審 意 見			
	班導師：	日期：	
	系主任：	日期：	
複 審 結 果			
	院長：	日期：	

朝陽科技大學

交換學生家長同意書

本人 _____ 同意子弟 _____ 參加 109 學年度第 1 學期，朝陽科技大學與德國 OTH 大學(Ostbayerische Technische Hochschule Regensburg)之交換學生計畫，並同意校方所訂之下列事項：

1. 同意朝陽科技大學與 OTH 大學學生交換執行要點內所訂事項；
2. 同意朝陽科技大學對交換學生之學籍安排；
3. 同意目前就讀系所對交換學生之課業安排；
4. 同意子弟於 OTH 大學就讀期間應遵守校方與當地法律之約束；
5. 同意對子弟於交換學生期間之經濟支援；

☐ 本人已詳讀同意書條文說明，並了解相關說明；

☐ 本人了解因子弟參與 109 學年度第 1 學期本校至德國 OTH 大學交換學生甄試事宜之需求，需蒐集立書人個人資料，做為書面審核及獎學金補助之用。

家長簽名蓋章：

與學生關係：

連絡電話：

日期： 年 月 日

朝陽科技大學

交換學生學切結書（一學期）

本人 _____ 自願參加朝陽科技大學與德國 OTH 大學 (Ostbayerische Technische Hochschule Regensburg)，所舉辦之交換學生活動，自民國 109 年 9 月起至 110 年 2 月止，為期 6 個月。且同意接受以下條文約定：

1. 同意遵守朝陽科技大學與 OTH 大學之交換學生協定事項；
2. 同意於交換期間遵守 OTH 大學之校規與當地法律之約束；
3. 同意於留學期間不得無故曠（缺）課或從事其他與交換學生活動無關之行為；
4. 同意於一學期 (One Semester) 課程結束後立即回國，不得滯留德國；
5. 同意於回國後接受目前就讀系所與本校之學籍安排，且若因修習之學分數不足導致無法如期畢業時不得有異議；
6. 若有不遵守上述約定者，願受朝陽科技大學校規之處分。

☐ 本人已詳讀切結書條文說明，並了解相關說明；

☐ 本人了解因 109 學年度第 1 學期本校至德國 OTH 大學交換學生甄試事宜之需求，需蒐集立書人個人資料，做為書面審核、獎學金補助及海外學校申請相關事宜。

學生簽章：

日期： 年 月 日